

Some words and phrases that relate to hospitality – English/ Indonesian

English	Indonesian
Hello	Hello
Welcome	Salamat Datang
Thank you	Terimah kasih
Response to someone who thanks you [in English it might be 'You're welcome']	Terimah kasih kembali
How are you?	Apa Kabar
Fine/well thank you	Baik baik
There will be food to share	Makan bersama
Adults and children are welcome to come [name the event] Untuk orang dewasa dan anak
Would you like something to eat/drink?	Apakah anda mau makan/minum
Can you come?	Apakah kamu mau datang

Some words and phrases for use in Worship

English	Indonesian
Sunday	Minggu
Monday	Senin
Tuesday	Selasa
Wednesday	Rabu
Thursday	Kamis
Friday	Jumat
Saturday	Sabtu
Morning	Pagi [first part]
Late morning-early afternoon / Late afternoon	Siang / Sore
Evening	Malam
Order of Service	Tata Ibadah
Worship	Ibadah
God	Tuhan
Jesus	Yesus
Jesus Christ	Yesus Kristus
Holy Spirit	Roh Kudus
Greeting and Welcome	Votum dan Berkat
Call to Worship	Panggilan Beribadah
Hymn/Song	Nyanyian
Choir	Koor
Praise/Doxology	Puji pujian

English	Indonesian
Prayers	Doa
Prayer of Praise	Doa pujian
Prayer of Thanksgiving	Doa pujian [as above]
Prayer of Confession	Doa Pengakuan
Assurance of forgiveness	Beritah Anugrah
<p>Lord's Prayer</p> <p>Our Father in heaven, holy is your name, your kingdom come, your will be done on earth as in heaven. Give us today our daily bread and forgive us our sin as we forgive those who sin against us. Save us in the time of trial and deliver us from evil, for the kingdom, the power and the glory are yours, now and forever. Amen</p>	<p>Doa Bapa Kami</p> <p>Bapa kami yang di surga, dikuduskanlah namaMu, datanglah kerajaanMu, jadilah kehendakMu di bumi seperti di surga.</p> <p>Berikanlah kami pada hari ini makanan kami yang secukupnya.</p> <p>Dan ampunilah kami akan kesalahan kami, seperti kami juga mengampuni orang yang bersalah kepada kami.</p> <p>Dan janganlah membawa kami ke dalam pencobaan, tetapi lepaskanlah kami dari yang jahat.</p> <p>Karena Engkau yang empunya kerajaan dan kuasa dan kemuliaan sampai selamanya. Amin</p>
Prayers for others/Intercessions	Doa Syafaat
Bible reading[s]	Pembacaan Firman
Blessing	Berkat
Holy Communion	Sakramen Perjamuan Kudus
Bible study	Pemahaman Alkitab
Notices/Announcements	Warta Jemaat
Offering	Persembahan Syukur
Preaching/Sermon	Khotbah
Baptism	Baptisan
Sunday school/Children's program	Sunday school/Sekolah Minggu
Prayer Group	Doa persamah
The blessing of God Almighty, the Father, the Son and the Holy Spirit, be with you now and always. Amen!	Berkat Allah yang maha kuasa, Sang Bapa, Anak dan Roh Kudus, turun atas Saudara dan tinggal bersama Saudara selalu. Amin
The grace of our Lord Jesus Christ, the love of God, and the fellowship of the Holy Spirit be with you all!	Anugrah Tuhan Yesus Kristus dan Allah dan persekutuan Roh Kudus berserta Saudara
And also with you!	Dan berserta Saudara juga